

wir in WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

58. Jahrgang

FREITAG, den 27. Juni 2025

Woche 26 / Nummer 13

Keine Blumen im Kreisel?

Dorfverschönerungsverein Weilerswist

(WK) Dem ein oder anderen Mitbürger und guten Beobachtern ist es aufgefallen und es stellt sich die Frage: Warum sind an den Ortseingangsschilder, in den Blumenkübel und dem Kreisel an der Kölner / Bonner Straße noch keine Blumen gepflanzt. Fällt dies etwa in diesem Jahr aus? Aber alle Frau-

en und Männer des Vorstandes haben sich mit einigen tatkräftigen Helfern so ihre Gedanken gemacht:

Besagter Kreisel wurde im Jahre 2015 vom DVV hergerichtet und besteht seit dem in dieser Form. Neben dem Blumenschmuck war

Fortsetzung auf S. 3



BEACHVOLLEY- BALL *Komm spielen!*

Individuelle Betreuung • Sauna • Klimatisiert • Kurse • Außenbereich • Reha-Zertifiziert

Tel: 02254-835 8322 seilsprung.com
Günter Rose Str. 8 Weilerswist

Seilsprung
FITNESS & GEÜNDHEIT

TÜV
Prüfstützpunkt

autohaus Jörg Seidel

gmbH

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus
Jörg Seidel GmbH An den Eifelhecken 4
info@autohaus-joerg-seidel.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Talk im Bahnhof - Politik. Persönlich. Vor Ort.

Treffen Sie Ihre CDU-Kandidaten und politische Gäste aus Bund und Land!

Am **Freitag, den 4. Juli 2025** lädt die CDU Weilerswist alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum „Talk im Bahnhof“ ein.

Die Veranstaltung beginnt um **18:00 Uhr** im Restaurant **La Stazione** im Bahnhof Weilerswist.

Unter dem Motto „*Politik. Persönlich. Vor Ort.*“ haben Sie die Gelegenheit, Ihre CDU-Kandida-

ten sowie politische Gäste aus Bund und Land persönlich kennenzulernen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Im Mittelpunkt stehen Ihre Fragen, Anregungen und Ideen - ganz gleich ob zu lokalen Themen, zur Gemeindeentwicklung oder zu übergeordneten politischen Anliegen. Mit dabei sind:

- **Dino Steuer**, CDU-Bürgermeisterkandidat für Weilerswist
 - **Sabine Preiser-Marian**, CDU-Kandidatin für das Amt der Landrätin
- Außerdem zu Gast:
- **Detlef Seif**, Mitglied des Bundestages
 - **Oliver Krauß**, Mitglied des Landtages NRW

Offen. Nah. Im Gespräch. Nutzen Sie die Gelegenheit, Politik ganz persönlich zu erleben - im direkten Austausch mit Entscheidungsträgern aus Ihrer Region, dem Landtag und dem Bundestag,

Ihre Meinung zählt - wir hören zu!

Frank Sehr

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Die Unabhängige Bank

Mehr Teilhabe für Weilerswister Bürgerinnen und Bürger

Bürgerinnen und Bürger müssen definitiv in Entscheidungsprozesse eingebunden werden. Nur so lässt sich der in der Bürgerschaft vorhandene Sachverstand optimal nutzen. Es geht dabei um Wertschätzung in Form von Beteiligungsmöglichkeiten für die Weilerswister Bürgerschaft.

Bürgerbeteiligung geht für uns über die gesetzlichen Vorgaben hinaus. Bürgerversammlungen, Befragun-

gen und Partizipation sind für uns keine lästige Pflicht. Vielmehr bieten sie die Möglichkeit der Mitwirkung aller Betroffenen und Interessierten, ehe durch Beschlüsse Fakten geschaffen werden, die dann nur noch formale und dadurch begrenzte Beteiligungsmöglichkeiten bieten.

Diese Möglichkeiten der Mitwirkung bieten wir Ihnen diesen Sommer an verschiedenen Plätzen, in

den Ortschaften der Gemeinde, an. Wir, die Unabhängigen Wähler, haben am 20.06.25 in Weilerswist-Süd, als Auftakt, interessierten Bürgerinnen und Bürger das Angebot gemacht, mit uns über die Dinge der Weilerswister Politik zu reden, die sie bewegen. Gleichzeiten boten wir die Möglichkeit, sich mit eignen Ideen, Anregungen und Themen einzubringen. Aufgrund des Erfolges

werden wir diese Aktion fortsetzen und am **27.06.25, ab 13:00h** auf der Bonner Straße Höhe Nr. 49 erneut diese Möglichkeit der Bürgerbeteiligung anbieten. Für den entspannten Rahmen sorgen eine Tasse Kaffee, Tee oder ein Kaltgetränk.

Unsere weiteren Angebote finden Sie unter:

www.weilerswist.de

Klaus Rech

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

DRUCK

Satz. Druck. Image.

WEB

24/7 online.

FILM

Perfekter Drehmoment.

wir **WEILERSWIST**
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hauswehr und Osterheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash



MEDIENBERATER

Werner Knorr

MOBIL 01577 8286270

E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

Fortsetzung der Titelseite

der Kreisel auch Ort für die Advents - und Weihnachtstanne und in den letzten Jahren auch für den Maibaum. Ergänzt wurde das ganze mit dem Einbau einer Bewässerungsanlage im Monat Juni 2021. Nun ist es aber so, dass sich an vielen Orten und Plätzen der Gedanke regt, gegen eine Beschotterung der Fläche zu sein und damit dem Klimawandel Rechenschaft zu tragen. Der Boden wird durch Versiegelung geschädigt, die Bodenfruchtbarkeit geht ver-

loren und Bodenlebewesen können nicht mehr überleben. Deshalb die Devise: Ende der Beschotterung durch die Kieselsteine und Entfernung von Folien hin zu einer natürlichen Bepflanzung in einem artgerechten, natürlichen Boden. Auch die Ortseingangsschilder und die Blumenkübel sollen in dieses Projekt mit einbezogen werden. Außerdem vermindert eine natürliche Bepflanzung auch den Arbeitsaufwand beim DVV. Die ersten Schritte zur Änderung

im Kreisel sind getan. Zunächst wird der DVV aus eigenen Kräften die Vorarbeiten leisten und dann mit Hilfe der Gemeinde Weilerswist und einigen Fachleuten dieser Materie bearbeiten. Wir werden laufend berichten. Wenn Sie uns mit Rat und Tat unterstützen wollen, melden Sie sich bei uns. Betreffende Ansprechpartner unter www.dvv-weilerswist.de oder im Aushang im Fenster der Vereinsunterkunft an der Kölner Straße 66.



Die Akte Schneeweiß

Lesung mit Felicitas Fuchs

Am Freitag, 4. Juli, 19 Uhr, liest Felicitas Fuchs aus ihrem kürzlich erschienenen Roman „Die Akte Schneeweiß“ im Jugendheim, Triftstraße 14, Weilerswist.

Felicitas Fuchs ist das Pseudonym der Erfolgsautorin Carla Berling, die sich mit ihren Romanen und temperamentvollen Lesungen ein großes Publikum erobert hat. Bereits in den beiden vergangenen Jahren hat uns die Bestsellerautorin mit ihren Büchern unvergessliche Stunden beschert. Das Team der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Mauritius lädt recht herzlich zu einem spannenden Abend ein. Eintritt: 10 Euro. Um besser planen zu können, wird um Anmeldung in der Bücherei, Mauritiusgasse 11, gebeten unter Telefon 02254 836740 (sonntags, 10 bis 12:30 Uhr, dienstags 9:30 bis 11 Uhr, mittwochs 16:30 bis 18:30 Uhr) oder per E-Mail an buecherei-mauritius@pfarrverband-weilerswist.org. Die Lesung findet in Kooperation



Felicitas Fuchs (Carla Berling).
Foto: Random House/Philippe Ramakers

mit dem Katholischen Familienzentrum Weilerswist statt. Weitere Infos unter: www.bibkat.de/buecherei-mauritius oder in der kostenlosen bibkat-App.

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

**Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus**
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

SEHZENTRUM

FUCHS
—OPTIC—

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr



konrad
solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Nachwuchs in Weilerswist

Ela ist im Jahr 2025 die Erstgeborene im Kreis

Die kleine Ela und Mama Canso haben gleich bei der Geburt den ersten Platz belegt. Am 1. Januar um 0.56 Uhr kam Ela als erstes Kind des Jahres 2025 im Kreis Euskirchen zur Welt. Dieses Wissen wird es allerdings nicht sein, was aus ihr jetzt, fünf Monate später, einen meist lächelnden Sonnenschein macht. Schwester Sara (9) war beim Besuch der Bürgermeisterin noch in der Grundschule Euskirchen. Mama Canso beschreibt das Verhältnis der beiden zueinander: „Sie sind ein Herz und eine Seele.“

Canso Öztürk (32) kam vor 18 Jahren nach Deutschland, wohnte im Raum Frankfurt/Main und ist Einzelhandelskauffrau. Über eine gemeinsame Freundin lernte sie Serkan Öztürk (36) kennen, „ne Oekerkene Jong“. Er spielte viele Jahre Fußball, unter anderem beim ETSC. 2014 zog Canso Öztürk zu ihrem Mann nach Euskirchen, ein Jahr später wechselten beide nach Ottenheim. Der handwerklich begabte Serkan saniert das Haus, in dem die junge Familie mit seinen Eltern in getrennten Wohnungen lebt. Zukünftig möchte Serkan Öztürk sein handwerkliches Geschick nutzen, um ein Unterneh-



Für Canso und Serkan Öztürk ist Ela ihr Sonnenschein.

Foto: Gemeinde Weilerswist

men im Bereich Logistik und Dienstleistungen zu gründen. Canso Öztürk würde sich gerne als zertifizierte Fachkraft für Mikroblading und Wimpernverlängerung selbstständig machen. Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst schwärmt: „Die Babybesuche sind immer etwas Besonderes. Wenn ich dann auch noch so reichlich mit selbst zubereiteten Köstlichkeiten bewirtet werde wie bei Familie Öztürk, wird daraus so etwas wie ein kleines Fest.“

Yamac und Yasin brachten doppeltes Glück

Die vier Monate alten Yamac und Yasin zeigen eindrucksvoll, wie unterschiedlich Zwillinge sein können. Yasin bleibt gelassen, entspannt und schläft viel. Yamac agiert und reagiert mehr, wenn er angesprochen wird. Beiden gemeinsam ist, dass sie ihre Umgebung genau beobachten.

Und da gibt es so einiges, was sich betrachten lässt, beispielsweise Schwester Miray (4), die in der Kita Spatzenest gerne malt und ebenso gerne auf den Spielplatz geht. Zum anderen sind da Hund Boncuk, eine amerikanische Bulldogge, und die Fische im Aquarium. Zur Familie gehören ebenso die Großeltern Güler und Ali Namuslu sowie die Urgroßeltern Beate und Rainer Burkhardt. Sie entlasten die junge Familie bei Bedarf und ließen es sich nicht nehmen, beim Besuch der Bürgermeisterin dabei zu sein. Multikulti wird gelebt. Verschiedene kulturelle Welten treffen aufeinander und verzehnen sich harmonisch.

Überhaupt steht die Familie an erster Stelle bei Mama Jessica (29) und Papa Caner (33). Sie ist Einzelhandelskauffrau, er selbstständiger Glas- und Gebäudereiniger. Kennengelernt haben sie sich auf einer Geburtstagsfeier von gemeinsamen Freunden und



Die Familie steht an erster Stelle (v.l.): Jessica und Güler Namuslu, Beate und Rainer Burkhardt, Caner Namuslu sowie vorne Miray und die Zwillinge Yamac und Yasin.

Foto: Gemeinde Weilerswist

für beide war es Liebe auf den ersten Blick. Jessica und Caner Namuslu haben ein gemeinsames Hobby, dem sich auch Tochter Miray schon angeschlossen hat: Sie tauchen gerne ab in die Unterwasserwelt. Das ist für sie ein kleiner Vorgeschmack auf ihren gemeinsamen Lebenstraum: gesund alt werden und dann die Seele baumeln lassen.

Poolwasser wird zu Schmutzwasser

Es gibt für vieles Regeln oder Gesetze. So mag es nicht verwundern, dass es auch ein Gesetz zum Thema Poolwasser gibt. Bei Poolwasser handelt es sich um Schmutzwasser im Sinne des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG):

Schmutzwasser ist nach § 54 Abs. 1 WHG Wasser, welches durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch in seinen Eigenschaften verändert wird.

Poolwasser wird in der Regel chemisch behandelt oder desinfiziert, unter anderem mit Chlor, Algen-

schutzmittel, Salz oder weiteren Mitteln. Aus der Umwelt kommen weitere Verunreinigungen hinzu. Das Poolwasser kann aber auch durch Sonnenschutzcremes, Haare oder Schweiß verunreinigt werden. Aufgrund dieser Veränderungen des Wassers handelt es sich bei dem zu entsorgenden Poolwasser stets um Schmutzwasser. Daher ist die Versickerung des Poolwassers im eigenen Garten verboten. Mit einer Versickerung im Garten würde das Schmutzwasser in das Erdreich versickern und könnte danach auch ins

Grundwasser gelangen. Wasser aus Schwimmbecken ist in jedem Fall als Abwasser zu behandeln. Das heißt: Bei Entleerung des Beckens ist das Wasser der öffentlichen Kanalisation, bei Trennkanalisation dem Schmutzwasserkanal, zuzuführen. Folglich sind Abwasser- oder Schmutzwassergebühren zu zahlen.

Das Frischwasser zum Befüllen des Pools darf demnach auch nicht einem extra angebrachten, von Abwassergebühren befreiten, Gartenwasserzähler entnommen werden.



Foto: Kurt Bouda/Pixabay

Betreiber eines Schwimmbeckens werden aufgefordert, im vorstehenden Sinne zu verfahren. Zuwidderhandlungen werden mit Ordnungsgeld geahndet.

Foto: Kurt Bouda/Pixabay

Nachhaltigkeit, die Wurzeln schlägt

Fachleute trafen sich auf dem Gemeinschaftsacker



Nachhaltigkeit vor Ort erleben: Nachhaltigkeitsmanager:innen und Mitarbeiter:innen der ZUG trafen sich am Weilerswister Gemeinschaftsacker.

Der Gemeinschaftsacker der Gemeinde Weilerswist war Schauplatz eines bundesweiten Austauschs: Rund 15 Nachhaltigkeitsmanagerinnen und -manager aus drei deutschen Braunkohlerevieren trafen sich vor Ort, um über Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) zu sprechen - nicht im Seminarraum, sondern direkt im Gemüsebeet. Die Veranstaltung fand im Rahmen des Bundesprogramms „Kommunale Modellvorhaben zur

Umsetzung der ökologischen Nachhaltigkeitsziele in Strukturwandelregionen“, kurz KoMoNa, statt. Eingeladen hatte die gemeinnützige Gesellschaft Zukunft - Umwelt - Gesellschaft (ZUG), die das Programm im Auftrag der Bundesregierung betreut. Zum Auftakt stellte Tim Genders, Verein Acker, das Gemeinschaftsacker-Programm vor, das an drei Standorten bundesweit läuft, darunter auch in Weilerswist. Es

Gemeinsam bepflanzen die Nachhaltigkeitsmanager:innen ein neu angelegtes Hochbeet. Fotos: Gemeinde Weilerswist

folgten Impulse aus Mönchengladbach, wo das Projekt ebenfalls umgesetzt wird.

Im Mittelpunkt stand die Frage, wie Kommunen Bildung für nachhaltige Entwicklung praktisch gestalten können. Weilerswist lieferete die Antwort gleich mit: Der Gemeinschaftsacker, Teil des Projekts „Essbare Gemeinde“, zeigt, wie gemeinsames Gärtnern Wissen schafft und Gemeinschaft stärkt.

„Wir machen nur gute Erfahrungen mit unserem Acker in Weilerswist. Er ist ein Ort des Austauschs für alle Generationen“, sagte Projektleiterin Sina Richter.

Nach der Diskussion ging es aufs Feld. Die Gäste lernten den Gemeinschaftsacker kennen und bepflanzen gemeinsam ein neues Hochbeet, symbolisch und ganz praktisch. „Der Acker ist mehr als Gartenbau. Er ist ein Lernraum für nachhaltiges Leben“, betonte Tim Genders.

Mitglieder des KJP waren zu Gast beim Landrat

Anlass waren Probleme mit den Busverbindungen

Viele Kinder und Jugendliche in Weilerswist stehen aktuell vor Problemen mit ihren Busverbindungen. Busse sind überfüllt, verspätet oder Verbindungen fehlen ganz. Die Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments (KJP) griffen das Problem auf sprachen erstmals im Dezember des vergangenen Jahres beim Beteiligungsevent des Kreises Euskirchen darüber. Es folgten Briefe an den Kreis Euskirchen und das Unternehmen Stadtverkehr Euskirchen (SVE). Sowohl SVE als auch Kreis Euskirchen reagierten sehr schnell auf die Anfragen.

Markus Ramers, Landrat des Kreises Euskirchen, lud die Mitglieder des KJP daraufhin zu einem persönlichen Gespräch ein. Sie nutzten die Gelegenheit, um mit dem Landrat über viele Anliegen der Kinder und Jugendlichen aus Weilerswist zu sprechen. Unter

anderem gab es Lösungsansätze für die Busprobleme. Der Bus der Linie 823, der morgens und nachmittags zwischen Bodenheim und Weilerswist fährt, soll zukünftig auch direkt an der Schule halten. So kommen die Schüler:innen bei Verspätungen nicht mehr zu spät zum Unterricht. Schüler:innen, die schon mittags frei haben, können für die Rückfahrt MiKE (Mobil im Kreis Euskirchen) nutzen.

Der Bus der Linie 985, der die Schüler:innen aus Weilerswist nach Brühl zur Schule bringt, ist regelmäßig überfüllt. Es kommt sogar vor, dass Kinder an der Haltestelle stehenbleiben müssen. Die Fahrgastzahlen zeigen tatsächlich, dass die Busse sehr stark gefüllt sind. Die Höchstgrenze, die der Kreis für Fahrgäste im Bus festgelegt hat, ist aber nicht erreicht. Die Kinder und Jugend-

lichen machten darauf aufmerksam, dass in diesen Bussen vor allem Schüler:innen mit besonders viel Gepäck unterwegs sind und der Bus deswegen vielleicht trotzdem überfüllt ist, auch ohne die Höchstgrenze zu erreichen. Nachmittags könnte es helfen, wenn alle Kinder, die in Weilerswist keinen Bus der Linie 986 nutzen müssen, mit dem späteren Bus fahren. Die Mitglieder des KJP werden diese Information an die Schüler:innen, die nach Brühl fahren, verbreiten. Der Kreis Euskirchen wird die Fahrgastzahlen für diese Busse weiter beobachten.

SVE ist zuständig für den **Stadtbus der Linie 871**, der von der Marienschule zum Bahnhof fährt. Dieser Bus ist leider überfüllt. Gemeinsam mit der Schule soll nun geprüft werden, ob der Bus der Linie 873 früher abfahren



Simon Krämer, Vorsitzender KJP, hatte wegen der Busprobleme Briefe an SVE und Kreis gesendet. Foto: Gemeinde Weilerswist

kann, damit die Kinder aus Weilerswist auch mit diesem Bus ihre Anschlüsse am Euskirchener Bahnhof erreichen können.

Bauhofmitarbeiter reinigten Sand auf Spielplätzen

In den letzten Wochen beobachteten Eltern und Kinder, wie auf den Spielplätzen der Gemeinde die „großen“ Bagger anrückten.

Da, wo sonst eher die kleinen Männer und Frauen mit ihrem Spielzeug Kuchen backen oder Burgen bauen, reinigten die großen Männer des Bauhofs den Sand.

Unkraut und Müll, insbesondere Zigarettenkippen, entfernten die Bauhofmitarbeiter mit Harken und

händisch. Das Auflockern des Sands, das unter anderem dem Fallschutz dient, übernahmen die Schaufelbagger.

Früher wurde der Sand teilweise ausgetauscht, doch das ist nicht mehr zeitgemäß. Inzwischen ist bekannt, dass sich die Keimbelastung durch das biologische Gleichgewicht in der Ökologie selbst reguliert. Die Sonne tut ihr Übriges, da UV-Strahlen Mikroorganismen abtöten können.



Mitarbeiter des Bauhofs lockerten den Sand auf den Spielplätzen mit „großen“ Baggern auf. Foto: Gemeinde Weilerswist

Schutz für Igel & Co.

Appell an Gartenbesitzer: Tagsüber mähen, Wildtiere schützen



Igel sind dämmerungs- und nachtaktive Wildtiere für die nächtlich aktive Mähdreher eine große Gefahr bedeuten. Foto: Jolajan36/Pixabay

Wenn Natur und Technik aufeinandertreffen, muss das nicht immer etwas Böses bedeuten. Allerdings führt die nächtliche Begegnung zwischen den rotierenden Klingen eines Mähdreher und Igeln, Kröten, Eidechsen, Schleichen, Grashüpfern oder Spinnen, die im Garten nach Fressbarem suchen, immer wieder zu Verletzungen oder gar dem Tod der Wildtiere. Mähdreher werden bei Gärtnerinnen und Gärtnern immer beliebter, nehmen sie ihnen doch die oft ungeliebte Aufgabe des Rasenmähens ab. Insbesondere für Igel, die bei Gefahr nicht flüchten, sondern sich im Vertrauen auf ihre Stacheln zusammenrollen, geht eine Begegnung oftmals tödlich aus. Studien belegen, dass kaum ein Gerät die im Gras liegenden Igel erkennt.

Die Untere Naturschutzbehörde

des Kreises Euskirchen informierte in der letzten Ausgabe der „Wir in Weilerswist“ und appellierte an alle Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer, Mähdreher ausschließlich tagsüber und idealerweise zwischen 9 und 17 Uhr zu betreiben. In dieser Zeit ist das Risiko für dämmerungs- und nachtaktive Tiere deutlich geringer. Speziell Igel sind in dieser Zeit aktiv und besonders gefährdet.

Einige Hersteller bieten inzwischen Modelle mit Zeitschaltfunktionen oder Tiererkennung an. Trotzdem bleibt die Verantwortung beim Menschen, die darauf achten müssen, die Geräte so zu programmieren, dass sie keine Gefahr für Tiere darstellen. Mitarbeitende der Gemeinde Weilerswist bitten alle Gärtnerinnen und Gärtner um Rücksicht. Jeder

kann einen Beitrag leisten durch kleine Änderungen im eigenen Garten und einen bewussten Umgang mit Technik. So wird der Gar-

ten nicht nur ein gepflegter Ort für Menschen, sondern auch ein sicherer Lebensraum für die heimische Tierwelt.

Herzlichen Glückwunsch!

Altersjubilare

| Vorname | Nachname | Ortsteil | Datum | Geburtstag |
|--------------------------|-------------|--------------|------------|------------|
| Ilse Claire | Struß | Weilerswist | 02.07.2025 | 94 |
| Hans Günter | Gawert | Weilerswist | 02.07.2025 | 86 |
| Elisabeth Thekla | Elsner | Weilerswist | 03.07.2025 | 97 |
| Hans Werner | Siebenhandl | Weilerswist | 03.07.2025 | 85 |
| Manfred | Ribbe | Weilerswist | 04.07.2025 | 82 |
| Margarete | Müller | Otteneheim | 06.07.2025 | 87 |
| Wilhelmine | Binder | Weilerswist | 08.07.2025 | 90 |
| Wolf-Michael Gerd Walter | Paetow | Weilerswist | 08.07.2025 | 80 |
| Adelheid Vera | Böttcher | Weilerswist | 09.07.2025 | 84 |
| Ute Annemarie | Ahrens | Weilerswist | 09.07.2025 | 84 |
| Gerda Martha Johanna | Kern | Weilerswist | 10.07.2025 | 92 |
| Petar | Gozdenovic | Metternich | 12.07.2025 | 89 |
| Doris Josephine | Thomas | Weilerswist | 12.07.2025 | 85 |
| Heinrich | Menschik | Weilerswist | 12.07.2025 | 84 |
| Elisabeth | Broich | Weilerswist | 13.07.2025 | 99 |
| Erwin | Ganster | Weilerswist | 13.07.2025 | 81 |
| Else Johanna | Bieberich | Weilerswist | 15.07.2025 | 89 |
| Arnold | Mauel | Kleinvernich | 18.07.2025 | 87 |
| Volker | Schunke | Weilerswist | 18.07.2025 | 84 |
| Agnes | Grutke | Großvernich | 19.07.2025 | 91 |
| Li | Wang | Weilerswist | 20.07.2025 | 80 |
| Heide Annemarie | Claußnitzer | Weilerswist | 24.07.2025 | 84 |
| Sigrid Elfriede | Wolter | Metternich | 25.07.2025 | 84 |
| Emma | Kremer | Otteneheim | 26.07.2025 | 88 |
| Gertrud | Krings | Weilerswist | 26.07.2025 | 85 |
| Gisela Edith Lieselotte | Pott | Weilerswist | 27.07.2025 | 93 |
| Kurt Peter | Jordan | Lommersum | 27.07.2025 | 85 |
| Susanna | Böllig | Weilerswist | 29.07.2025 | 92 |
| Heinz Peter | Knauf | Großvernich | 29.07.2025 | 80 |
| Sibylla | Schmitz | Metternich | 30.07.2025 | 97 |
| Christel | Schmitz | Metternich | 31.07.2025 | 86 |

Ehejubilare

| Vorname | Nachname | Ortsteil | Datum | Jubiläum |
|----------------------------------|-----------|-------------|------------|------------------|
| Hildegard Katharina und Mathias | Sieverich | Hausweiler | 18.06.2025 | Goldhochzeit |
| Maria Monika und Horst Gottfried | Ohlert | Weilerswist | 18.07.2025 | Goldhochzeit |
| Sigrid Elfriede und Peter Jürgen | Wolter | Metternich | 23.07.2025 | Diamant-hochzeit |

Ende: Die Bürgermeisterin informiert



St. Sebastianus-Schützenbruderschaft
e.V. 1864 Weilerswist



Schützen- und Volksfest in Weilerswist

12. bis 14. Juli 2025

Mehr Infos zur Veranstaltung unter



**Spaß &
Action für
Kinder**

**Disney
Stitch
kommt zu Besuch!**

**Lasergewehr-
Schießen**
für Kinder unter 12 J.
So, ab
16.30 Uhr

So
15-18
Uhr

**Eintritt
frei!**

**Biergarten
&
Cocktail-
bar**

**Live-Musik
und DJ**

**Sonntag:
Großes
Platz-
Konzert**



Samstag, 12. Juli 2025

- 18.30 Uhr Eröffnung Biergarten
- 20 Uhr Party mit DJ auf dem Schützenplatz
- 20.30 Uhr Prosecco-Vogel-Schießen für alle Damen
- anschließend Wildschwein-Vogel-Schießen für alle Herren

Sonntag, 13. Juli 2025

- 11 Uhr Festmesse auf dem Schützenplatz
- anschließend Frühstück
- 14.30 Uhr Schützenumzug
Vorbeimarsch am Hotel Schwan
- anschließend Cafeteria, Biergarten und Kinderaktionen
- 20 Uhr Königsball mit Live-Band „Oxforduo“

Montag, 14. Juli 2025

- 9 Uhr Gefallenenehrung an der St. Mauritius Kirche
- 13 Uhr Erbsensuppe-Essen für Alle
- 14 Uhr Ausschießen der Gewinne aus dem Losverkauf
- anschließend Ausschießen der neuen Majestäten *Bürgerkönig ab 17 Uhr*
- anschließend *Königsschießen*
- 20 Uhr Krönung der neuen Majestäten mit Party mit DJ

www.schuetzen-weilerswist.de

25 Jahre Organisator der Konzerte des Don-Kosaken-Chors Serge Jaroff



Hans-Josef Engels

(WK) Am Freitag, 19. Dezember, moderiert Hans-Josef Engels, Ehrenvorsitzender und Gründungsinitiator der Vereine Freunde und Förderer Swister Turm e.V. und der Weilerswister Bürgerhilfe, zum letzten Mal ein Konzert des le-

gendären und unerreichten Don-Kosaken-Chors Serge Jaroff unter der Leitung von Herrn Wanja Hlibka. Das Kulturhighlight in der Gemeinde Weilerswist, in der St. Mauritius Pfarrkirche in Weilerswist. Hierüber hat er die beiden



Die Don Kosaken in der St. Mauritiuskirche

Vereinsvorsitzenden, Anita Sahm und Günter Rosenke, in Kenntnis gesetzt mit dem Hinweis, dass es an der Zeit ist, sich zu verabschieden.

Mit diesen Konzerten haben die beiden gemeinnützigen Vereine insbesondere über all die Jahre für ihre Arbeit die benötigten Finanzmittel akquiriert.

Für das diesjährige Konzert sind

schon jetzt Eintrittskarten zum Preis von 25 Euro in der neuen Vorverkaufsstelle bei Fotoservice Blotzheim, Kölner Straße 105, in Weilerswist zu erwerben.

Hans-Josef Engels ist es ein Herzensanliegen, sich dafür einzusetzen, dass diese nach wie vor sehr gut besuchten Konzerte auch weiterhin stattfinden, so lange sie nachgefragt werden.

Wir haben einen neuen HANDWERKSMEISTER



Am 17. Juni hat
unser Sohn

Jan Pieper
seinen
METALLBAUMEISTER
vor der
Handwerkskammer
Köln bestanden.

Wir gratulieren dir zur bestandenen Prüfung!

Deine Eltern
Rosemarie und Frank Pieper
sowie die Metallbau Pieper Mitarbeiter

im Juni 2025

**Metallbau
PIEPER** GmbH

Metallbau Pieper GmbH
Max-Reichpietsch-Str. 17 • 51147 Köln
Tel.: 02203 907460

20 Jahre Musikschule Erft-Swist e.V.

Vor 20 Jahren von engagierten Eltern und Lehrkräften gegründet, hat sich die Musikschule Erft-Swist zu einem zentralen Bestandteil der Kulturlandschaft in Weilerswist entwickelt.

Anlässlich des Jubiläums lädt die Musikschule am 29. Juni zum Tag der offenen Tür ein.

Ab 14 Uhr kann man sich in Haus Heskamp, Bonner Straße 27, über das Angebot der Musikschule informieren und verschiedene Instrumente ausprobieren. Ab 15 Uhr wird es auf der Bühne im anliegenden Hochzeitsgarten ein abwechslungsreiches Programm

mit Live-Musik geben. Unter anderem wird vom JeKits-Ensemble die Prämiere des eigens für den Grundschulverbund Erft-Swist komponierte Lied „Kinder von Erft und Swist“ zu hören sein. Das Lied haben die JeKits-Kinder im Ton-Studio selber eingespielt und eingesungen. Neben Beiträgen der Musikschule haben auch andere Musikvereine, wie die 1st. Thistle Highlanders Drums and Pipes, die Samba-Truppe der KG Nubbel oder der Shanty Chor „Blaue Jungs“ ihre Teilnahme zugesagt. Zudem gibt es eine große Tombola mit tollen Preisen.

Illegales Autorennen endet im Gebüsch

17-Jähriger flüchtet vergebens

(ots) Am frühen Freitagmorgen, 20. Juni, 5:04 Uhr, fiel einer Streifenwagenbesatzung ein Pkw auf, der die Bonner Straße in entgegengesetzter Fahrtrichtung befuhrt. Noch bevor eine Kontrolle eingeleitet werden konnte, reagierte der Fahrer auf das Erscheinen des Streifenwagens mit abrupter Bremsung und anschließend deutlich erhöhter Geschwindigkeit, offenbar mit dem Ziel, sich der Kontrolle zu entziehen. Im Zuge der Flucht durchbrach der Pkw-Fahrer eine Straßensperrung, indem er sogenannte „Schrankenzäune“ überfuhr und im weiteren Verlauf auch einen Gehweg benutzte. Die Geschwindigkeit des Fahrzeugs lag zeitweise bei bis zu 100 km/h. Glücklicherweise kam es dabei zu keiner konkreten Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer. In einer Linkskurve verlor der Fahrer

die Kontrolle über das Fahrzeug, kam nach rechts von der Fahrbahn ab und flüchtete anschließend zu Fuß. Die eingesetzten Beamten konnten den Fahrer kurz darauf in einem angrenzenden Gebüsch stellen. Bei dem Fahrzeugführer handelt es sich um einen 17-jährigen Jugendlichen ohne Fahrerlaubnis. Ein vor Ort durchgeföhrter Drogen-Schnelltest zeigte ein positives Ergebnis auf THC. Ein Arzt entnahm ihm eine Blutprobe. Zudem wurden am Pkw frische Unfallschäden festgestellt, die möglicherweise im Zusammenhang mit einem bislang unbekannten Unfallgeschehen stehen. Gegen den Jugendlichen wurden mehrere Ermittlungsverfahren eingeleitet: Unerlaubtes Entfernen vom Unfallort, verbotenes Kraftfahrzeugrennen, Fahren ohne Fahrerlaubnis, Straßenverkehrs-



V.l.s. d.P. BUNDNIS 90 / DIE GRÜNEN Weilerswist • Myriam Kemp • Bonner Str. 29 • 53919 Weilerswist

gefährdung mit Fahrsicherheit infolge Genusses anderer berauschender Mittel und der unbefugte Gebrauch eines Kraftwagens.

Das Fahrzeug wurde sichergestellt. Das Verkehrskommissariat führt die Ermittlungen. Diese dauern, auch zu möglichen weiteren Unfallorten, an.



**Modernste Orthopäietechnik
seit über 30 Jahren!**

Jetzt Termin vereinbaren!

Der beste Weg, die Vorteile des POWER KNEEs kennenzulernen, ist, es selbst bei einer kostenlosen Beratung in Schleiden auszuprobieren.

Die Vorteile des POWER KNEEs:

- Geringerer Energieverbrauch beim Gehen
- Anpassung an veränderte Geschwindigkeiten und Richtungsänderungen in Echtzeit
- Einfacheres Aufstehen durch aktiv motorisierte Unterstützung
- Nachahmung der menschlichen Muskelfunktion für eine natürlicheres Gangbild
- Treppen und Schrägen mit aktiv motorisierter Unterstützung meistern
- Kontrollierter Widerstand beim Hinuntergehen von Schrägen und Treppen
- Stehfunktion bei Belastung
- Bis zu 25 Stunden Akkulaufzeit und auswechselbarer Akku
- Personalisierbar mittels App
- Wetterfest




Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 09 - 13 Uhr & 14.30 - 18 Uhr | Mi 09 - 13 Uhr | Sa geschlossen

Zentrale:
Am Markt 5 • 53937 Schleiden
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62

www.jansen-ot.de

Filiale:
Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

mail@optj.de

REGIONALES

U21-Sprechstunde des Caritasverbandes Euskirchen

Für junge suchtgefährdete Menschen und ihre Angehörigen

Die Fachambulanz Sucht / Fachstelle für Suchtvorbeugung des Caritasverbandes für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. bietet eine spezielle U21-Sprechstunde für junge Menschen bis 21 Jahre an, die sich mit ihrem Konsumverhalten auseinandersetzen möchten. Auch Angehörige sind herzlich eingeladen, das Beratungsangebot in Anspruch zu nehmen.

Jugendliche und junge Erwachsene stehen häufig unter besonderem Druck - sei es durch Gruppenzwang, schulischen Stress oder persönliche Unsicherheiten. Diese Faktoren können das Risiko eines problematischen Konsums von Suchtmitteln, exzessiver Mediennutzung oder Glücksspielverhaltens erhöhen. Die Caritas will mit dem Beratungsan-

gebot frühzeitig helfen und eine niedrigschwellige, vertrauliche Anlaufstelle schaffen. Jeden Montag von 15 bis 17 Uhr stehen Fachkräfte der Fachambulanz Sucht bereit, um individuelle Anliegen zu besprechen und gemeinsam Lösungswege zu entwickeln. Die Beratung ist kostenfrei, freiwillig und unterliegt der Schweigepflicht.

Zur Vermeidung von Wartezeiten wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten - telefonisch unter 02251 650 350 oder per E-Mail an suchtberatung@caritas-eu.de. Der Caritasverband lädt alle betroffenen Jugendlichen sowie deren Familien und Bezugspersonen herzlich ein, das Angebot zu nutzen.





GLASMACHER & WEIERMANN
IMMOBILIEN

WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE







www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung
Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



Detlef Seif Heribert Müller

Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

Vorsicht Schockanruf

So schützen Sie sich vor Betrug

„Ihre Tochter sitzt in Untersuchungshaft, nur durch eine sofortige Kaution kommt sie frei!“ oder „Aus Sicherheitsgründen wurde Ihr Konto vorübergehend gesperrt. Bitte aktualisieren Sie Ihre Zugangsdaten!“: Mit solchen dramatischen Lügengeschichten versuchen Kriminelle, Menschen am Telefon zu überrumpeln und unter Druck zu setzen. Dabei geben sie sich häufig als Mitarbeitende von Polizei, Kreditinstituten oder Staatsanwaltschaft aus. Besonders hinterlistig: Mithilfe Künstlicher Intelligenz lassen sich Stimmen von Angehörigen täu-

schend echt imitieren. Ziel ist es immer, an Geld oder vertrauliche Informationen zu gelangen.

Tipps für mehr Sicherheit

Bewahren Sie eine gesunde Skepsis, vor allem bei überraschenden oder beunruhigenden Anrufen. Händigen Sie nie Geld oder Wertsachen an fremde Personen aus. Geben Sie keine Passwörter, PINs, TANs oder Kontonummern weiter.

Seriöse Behörden oder Institute fordern telefonisch weder Zahlungen noch vertrauliche Daten an. Lassen Sie sich nicht unter Druck

setzen. Kriminelle arbeiten gezielt mit Angst und emotionalem Stress. Bleiben Sie ruhig und besonnen.

Vertrauen Sie Ihrem Bauchgefühl und legen Sie auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig vorkommt. Das ist nicht unhöflich, sondern klug. Rufen Sie die angeblich betroffene Person direkt unter der Ihnen bekannten Nummer an.

Vereinbaren Sie ein Familien-Kennwort oder eine Sicherheitsfrage, die nur Eingeweihte beantworten können, etwa: „Wie hieß unser erstes Haustier?“.

Informieren Sie bei Verdacht die Polizei und erstatten Sie Anzeige. Wenn Sie Bankdaten weitergegeben haben, sperren Sie sofort Konto und Karten. Entweder bei Ihrem Kreditinstitut oder rund um die Uhr beim Sperr-Notruf 116 116.

Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30 40504050.





Ausflugsziel für die ganze Familie

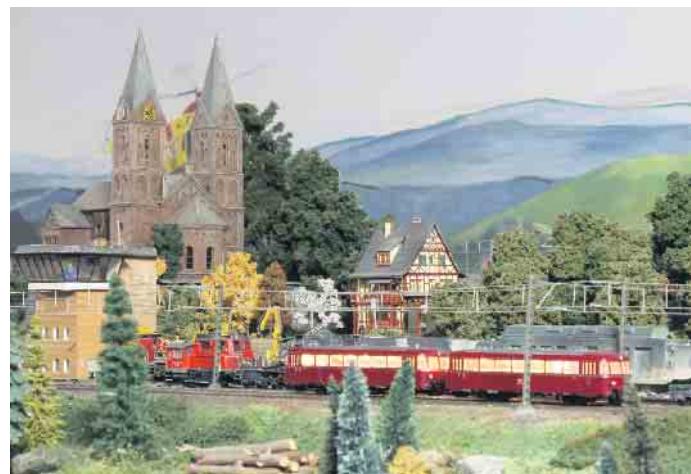


In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten.

Gerade wenn das Wetter wieder

nicht mitspielt sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel. Zum einen die berühmte ArsKRIPPANA, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters

Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen, nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote. Dann die ArsFIGURA, eine Puppen- und Automatenausstellung



Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze



Das KAFFEEPARADIES direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 20.6.-1.7.2025,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Caprimo
Cappuccino
Choco
1 Kilo

1 Kilo Bohnen

Tchibo
Herhaft Mild
500 gr. vac.

100 Pads
für Senseo

1049
€

799
€

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals zur Kaiserzeit und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen.

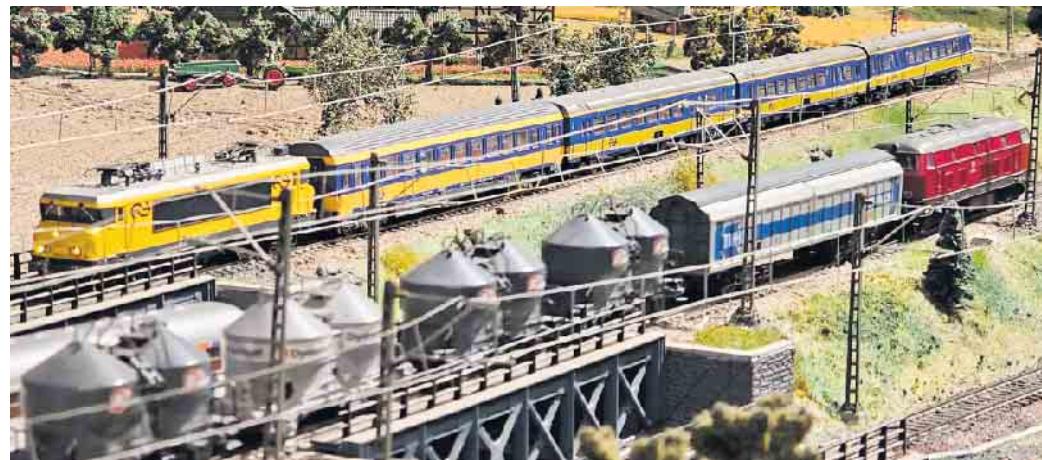
Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr.

Eine Vielzahl an Erlebniswelten.

Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen HO Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt.

Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt.

Ein Dorf, zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau.



Die historische Nachkriegs-Ausstellung OldHISTORIES - passenderweise im Alten Zollamt untergebracht - ist eine Hommage an unsere Heimat und nimmt Sie mit auf eine Reise in die anfänglich noch düstere, aber dennoch hoffnungsvolle Zeit des Wandels. Eine Zeit, in der die Menschen kreativ wurden.

Die ArsTECNICA ist donnerstags, freitags und samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet.

Hier gibt es auch das große Modellbahngeschäft.

Unsere kleinen Tipps: Schlendern

Sie noch durch die ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen.

Direkt gegenüber ist der **belgische Supermarkt DELHAIZE**, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Und im Café-Bistro Old Smuggler gibt es auch den lecke-

ren belgischen Kuchen zu genießen. Und ganz wichtig: den Reisfladen nicht vergessen. Und noch etwas gibt es in Losheim: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen. Infos und Öffnungszeiten:

www.losheimermoebeloutlet.com
Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze.

www.grenzgenuss.net



Schmerzfreier Spaß

Zweiradboom: So hat man auch bei längeren Touren Freude am neuen Fahrrad

Es macht Spaß, ist umweltschonend und gut für die Gesundheit: Radfahren erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Statista zufolge ist der Bestand an Rädern 2021 in Deutschland auf das Rekordniveau von 81 Millionen gestiegen, es wurden allein zwei Millionen neue E-Bikes verkauft. Das Rad wird sowohl in der Stadt genutzt als auch bei längeren Touren am Wochenende oder im Urlaub. Nach ausgiebigeren Ausflügen kennt wohl fast jeder Radler und jede Radlerin das Phänomen, dass Po, Rücken und Nacken immer wieder mal schmerzen. Wie lässt sich das vermeiden? Hier sind drei Tipps, mit denen man mehr Freude am neuen Rad haben kann:

1. Bei der Anschaffung eines neuen Rades nicht sparen

Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen, das gilt für „normale“ Räder ebenso wie für E-Bikes. Hochwertige Modelle haben ihren Preis - dafür kann man auch lange Freude an ihnen haben. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut ausgestattet. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.



Nach längeren Ausflügen kennen die meisten Radlerinnen und Radler das Phänomen, dass Po, Rücken und Nacken immer wieder mal schmerzen. Mit der richtigen Einstellung des Bikes lässt sich das vermeiden. Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/Getty Images/Christian Vorhofer

2. Onlineshopping ist bei Rädern keine gute Lösung

Keine gute Lösung
Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz aber nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

messen und beraten", rät der Experte

Unter www.die-sattelkompetenz.de gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die diesen Service anbieten. Diese stellen nicht nur neue Räder ein, auch mit einem gebrauchten Bike kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DID)



Im Jahr 2021 wurden in Deutschland zwei Millionen neue E-Bikes verkauft. Auch bei ihnen ist es wichtig, dass sie optimal auf die Nutzerinnen und Nutzer eingestellt sind. Foto: DJD/www.diesattelkompetenz.de/Getty Images/Uwe Moser

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!
FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM **i:SY KRAFT RAD**
Ride it! Love it!

PEGASUS **STEVENS**
BIKES

RIESE & MÜLLER

WINORA **HERCULES**

FLYER **PUKY**

KETTLER **HAIBIKE**

Fahrräder Ersatzteile

Zubehör Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113 Ernst-Heinrich-Geist-Str.7
53879 Euskirchen 50226 Frechen
Tel.: 02251/2758 Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

Fitness steigern mit Spaßfaktor

So lässt sich das E-Bike als digitaler Trainer und Sportgerät nutzen

Ausdauer und Kraft trainieren, kontinuierlich an der Leistungsstärke arbeiten und die eigenen Limits verschieben: Das E-Bike ist ein geeignetes Trainingsgerät für alle, die sich sportlich bewegen und ihre Fitness verbessern möchten. Denn wer mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung radelt, bringt mehr Bewegung in den Alltag - nicht nur bei Besorgungen oder einem Ausflug ins Grüne, sondern gezielt beim Workout.

Trainingsdaten stets im Blick

Mal so richtig auspowern oder Strecke machen: Wie viel Unterstützung sie dabei erhalten, entscheiden die Freizeitsportler selbst. Denn bei hochwertigen E-Bikes lassen sich Fahrmodi individuell einstellen und auf die persönliche Fahrweise sowie auf die Trainingsziele abstimmen. So lässt sich die elektrische Zusatzkraft nach Bedarf von dynamischer Unterstützung, etwa beim E-Mountainbiking, bis zu gleichmäßigem Support, etwa auf längeren Radtouren, passend dosieren. Natürlich wollen passionierte Sportler ihre Leistungswerte und deren Entwicklung laufend dokumentieren, und das am liebsten digital. Bei E-Bikes mit dem smarten System von Bosch beispielsweise lassen sich die Tour- und Fitnessdaten über die „eBike Flow App“ präzise aufzeichnen. Sie vernetzt die Antriebseinheit, den Akku, das Display und die Bedieneinheit miteinander. Die Biker können auf diese Weise die gewünschten Einstellungen bequem vornehmen oder auch Updates empfangen und das Rad somit über viele Jahre auf dem aktuellen Stand halten. Zusätzlich arbeitet die App als digitaler Trainer mit anderen beliebten Tourenplanungs- und Fitness-Helfern wie komoot, Strava und Apple Health zusammen.

Tipps für das Training mit dem E-Bike

Während der Tour haben die E-Biker ihre aktuellen Daten stets im Blick, wahlweise über ein separates Display oder das Smartphone am Fahrradlenker. Zu den

wichtigsten Informationen zählen unter anderem Höhendaten, Leistungswerte, die Trittfrequenz und die Anzeige der verbrannten Kalorien. So sehen E-Biker, ob sie gerade über oder unter ihrer persönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren und können auf diese Weise ihr Sportprogramm optimieren. Mit dem richtigen Training ist das E-Bike ein effektiver Fettverbrenner und Fitnessturbo. Wichtig dabei: Gerade Einsteiger sollten sich realistische Ziele setzen und sich zu Beginn nicht überfordern. Zudem sollten sich auch Sport-Enthusiasten zwischen jeder intensiven Einheit ein bis zwei Ruhetage zur Regeneration gönnen. Ein weiterer Tipp: E-Biken in der Gruppe macht noch mehr Spaß und fördert erfahrungsgemäß die persönliche Motivation. (DJD)



Das E-Bike ist das passende Trainingsgerät für alle, die gezielt ihre Fitness verbessern möchten. Foto: DJD/Bosch eBike Systems/Julian Mittelstaedt

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- ROISON
- NALOO
- MONDRAKER
- HOHFACHT
- Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Pflegeauszeiten ab Juli einfacher nutzen

Verbraucherzentrale NRW erklärt, was der neue gemeinsame Betrag für Kurzzeit- und Verhinderungspflege bringt

Wer Angehörige oder nahestehende Menschen pflegt, ist oft sehr eingespannt und braucht ab und an eine Auszeit. Dafür gibt es die sogenannte Verhinderungs- und die Kurzzeitpflege. Unterschiedliche Beträge und Voraussetzungen haben es bisher erschwert, diese Leistungen zu kombinieren. Ab dem 1. Juli ändert sich das.

„Die Zusammenfassung der Leistungen zu einem gemeinsamen Jahresbetrag erleichtert es, die Leistungen zu nutzen“, erklärt Verena Querling, Pflegerechtsexperte der Verbraucherzentrale NRW. Sie gibt Tipps, was sich im Detail ändert und wie man die neuen Regelungen am besten nutzt.

Was ist der Unterschied zwischen Verhinderungs- und Kurzzeitpflege?

Wenn eine pflegende Person jemanden vorübergehend nicht pflegen kann, sieht die Pflegeversicherung zur Überbrückung die Kurzzeitpflege oder die Verhinderungspflege vor. Gründe können zum Beispiel Urlaub oder Krankheit sein. Die Kurzzeitpflege ermöglicht es in solchen Fällen, Pflegebedürftige für diese Zeit in einer Pflegeeinrichtung unterzubringen. Die Verhinderungspflege dagegen kann dafür genutzt werden, die Pflege zuhause weiter sicherzustellen, zum Beispiel mit der Hilfe eines Pflegedienstes oder durch den Einsatz anderer Angehöriger oder Nachbar:innen. Die Verhinderungspflege kann auch für

stundenweise freie Zeit genutzt werden, etwa wenn pflegende Angehörige ins Kino oder zum Friseur gehen möchten.

Was ist der gemeinsame Jahresbetrag?

Ab dem 1. Juli gibt es keinen einzelnen Betrag für die Verhinderungspflege und Kurzzeitpflege mehr. Vielmehr werden diese zu einem gemeinsamen Jahresbetrag zusammengelegt, der dann insgesamt 3.539 Euro beträgt. Dieser Betrag wird auch Entlastungsbudget genannt. Ab Juli ist es nicht mehr erforderlich, Beträge aus der Verhinderungspflege in die Kurzzeitpflege zu übertragen und umgekehrt.

Der Vorteil: Betroffene müssen sich nicht mehr zwischen den Leistungen entscheiden oder Geld aus einem Topf in den anderen umwidmen.

Was ist neu im Detail?

Die Pflicht zur Vor-Pflegezeit entfällt: Bisher konnte die Verhinderungspflege nur geltend gemacht werden, wenn die pflegende Person bereits sechs Monate gepflegt hat. Diese sogenannte Vorpflegezeit fällt nun weg. Dadurch kann das Entlastungsbudget bereits ab Feststellung des Pflegegrades geltend gemacht werden.

Wie lange wird die Verhinderungspflege gezahlt?

Statt nur für sechs Wochen kann die Verhinderungspflege ab dem 1. Juli für bis zu acht Wochen pro Jahr in Anspruch genommen werden. Außerdem wird ab Juli das



hälftige Pflegegeld für den Zeitraum bis zu acht Wochen pro Jahr weitergezahlt.

Bisher lag der Zeitraum dafür bei höchstens sechs Wochen. Ebenso steigt der Betrag, den Verwandte erhalten können, wenn sie die Verhinderungspflege übernehmen. Wenn diese Pflege nicht erwerbsmäßig ausgeübt wird, können die pflegenden Personen das Doppelte des Pflegegeldes erhalten (bisher war es das 1,5-Fache). Bei Pflegegrad 2 sind das dann beispielsweise 696,78 Euro, bei Pflegegrad 5 ab Juli 1.986,71 Euro.

Wie funktioniert der Übergang zur neuen Regelung?

Viele pflegebedürftige Menschen haben bis zum 1. Juli bereits Leistungen der Verhinderungs- oder Kurzzeitpflege genutzt. Sollte der Betrag in Höhe von 2.528 Euro bis dahin noch nicht vollständig ausgeschöpft sein, kann der restli-

che Betrag über den 1. Juli hinaus eingesetzt werden. Zusätzlich können dann die 1.011 Euro mehr, die sich aus dem Entlastungsbudget ergeben, genutzt werden.

Wie erhält man den gemeinsamen Jahresbetrag?

Wichtig: Verhinderungs- und Kurzzeitpflege müssen auch weiterhin beantragt werden. Der gemeinsame Jahresbetrag als solches ist keine eigene Leistung, die Politik hat nur die Finanzierung zusammengelegt. Auch weiterhin gilt, dass Kurzzeit- oder Verhinderungspflege bereits bei der Planung der Auszeit beantragt werden sollte, um frühzeitig Klarheit über die Finanzierung zu schaffen. Dies geht bei der Pflegekasse auch online. Auch im Nachhinein kann die Übernahme der Kosten beantragt werden. Dafür müssen die Rechnungen aufbewahrt werden. Verbraucherzentrale NRW e. V.

Ehrenamt im Mini-Format

Kinderaugen zum Leuchten bringen

Das Kommunale Bildungs- und Integrationszentrum (KoBIZ) des Kreises Euskirchen sucht aktuell Menschen jeglichen Alters, die einmal in der Woche für eine Stunde mit einem neu zugewanderten Kindergarten- oder Schulkind Zeit verbringen. Die SmiLe-Sprachpaten bieten ihre ungeteilte Aufmerksamkeit, schaffen eine vertrauensvolle Atmosphäre und ent-

decken gemeinsam mit ihrem Patientenkind durch Spielen, Vorlesen, Malen, Singen, Basteln oder einfach nur Erzählen und Zuhören wie nebenbei die deutsche Sprache. Bevor die Interessierten ihre Patenschaft beginnen, werden sie in zwei Modulen qualifiziert. Dort werden Methoden der Sprachförderung vorgestellt, die Gestaltung einer Sprachpatenstunde bespro-

chen und auf die Bedeutung der Mehrsprachigkeit eingegangen. Die nächsten Schulungstermine finden am 7. August und 19. August beziehungsweise am 13. November und 25. November im Kreishaus Euskirchen statt. Die Kinder freuen sich auf Sie!

Kontakt bei Fragen zum SmiLe-Programm:

Julia Gennet
(Koordination SmiLe-Programm),
02251 151343
E-Mail:
julia.gennet@kreis-euskirchen.de
Anmeldung für die SmiLe-Schulung im August:
beteiligung.nrw.de/k/1014929
Anmeldung für die SmiLe-Schulung im November:
beteiligung.nrw.de/k/1014987



Vielseitig einsetzbar: Furnier ist ein echter Alleskönner



Furnierbäume bei der Verarbeitung. Foto: Schlaudmann/IFN

Zülpich. Mit Furnier lassen sich kreative und individuelle Projekte aller Art verwirklichen. Die Basis dafür bilden speziell ausgesuchte Bäume, die mit viel Know-how zu dem edlen und natürlichen Material verarbeitet werden. Nur sehr wenige der gut 40.000 auf der Erde vorkommenden Holzarten lassen sich zu hochwertigem Furnier verarbeiten. „Rund 140 Arten kommen für die Herstellung in Frage und innerhalb dieser Arten gibt es nur wenige Exemplare, die mit innerer Schönheit punkten und sich damit für die Produktion von Furnieren eignen“, so der Forstwirt und Vorsitzende der Initiative Furnier + Natur (IFN), Axel Groh. Notwendig ist unter anderem ein ebenmäßiger Wuchs und der Stamm muss für eine perfekte Verarbeitung möglichst rund und kerzengerade sein. „Auch ein gleichmäßiges Rindenbild ist wich-

tig - am besten ohne störende, große Äste“, so Groh. Spuren von Blitzschlag, Hagel oder Insektenbefall führen ebenfalls dazu, dass ein Baum als Furnierlieferant ausscheidet. Ist das richtige Exemplar schließlich von einem geschulten Auge ausgesucht und ins Furnierwerk transportiert worden, wird der Baumstamm nachhaltig und materialschonend Schicht für Schicht mit verschiedenen Methoden in attraktives Furnier verwandelt.

Die vielen Anwendungsbereiche von Furnier

Es sind vielleicht nicht 1.000 Möglichkeiten, aber mit Sicherheit mehrere hundert, bei denen Furnier seine Stärken ausspielen kann. Weithin bekannt ist die Verkleidung von Oberflächen mit dem Besten des Baumes, insbesondere von Möbeln aller Art, Innen- und Außentüren, Wand- und Deckenverkleidungen

www.exklusive-dachkonzepte.de
Wichtericher Weg 25a
53919 Weilerswist - Lommersum
Telefon: 022 51 / 60 52 91



Das Dachfenster.

PV-Anlagen
Dachsanierung
Dachbegrünung
Dachfenster

oder Böden. Dazu kommen ästhetische Highlights wie Leuchten, Waschtische oder Badewannen. „Einen weiteren wichtigen Bereich für den Einsatz von Furnieren stellen diverse Gebrauchsgegenstände dar“, so der Geschäftsführer der IFN, Dirk-Uwe Klaas. Dazu zählen unter anderem Rollkoffer, Mousepads, Bankkarten, Hotel- und Visitenkarten, Tisch-Sets, Verpackungsmaterial, Tassen, Teller, Besteck und auch Brillen. „Sogar Kiteboards für Wassersportler, Abfahrtsski für die kalte Jahreszeit oder auch Longboards für Sonnenanbeter in der Stadt und auf dem Land können heute mit Furnier hergestellt bzw. veredelt werden“, so Klaas. Auch aus dem Musik-Business ist Furnier nicht wegzudenken. Seien es Streich- und Zupfinstrumente, raffiniert gemusterte Schlagzeuge, Bässe und E-Gitarren oder edle Klaviere und Konzertflügel: Furnier macht mit seinem attraktiven Erscheinungsbild und seiner Naturnähe aus jedem für eine Veredelung geeigneten Gegenstand ein Kunstwerk mit Unikatgarantie. IFN/DS
Initiative Furnier + Natur (IFN) e.V.
Weitere Infos zum Thema Furnier unter www.furnier.de oder www.furniergeschichten.de sowie auf Instagram unter #furnier_und_natur

Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403
87480
Katalog gratis!

graafen
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

RUND UM MEIN ZUHAUSE

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff
**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**
sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad
herrliche
Markisen
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Design-Trends bei Fenstern 2025

Mehr Glas, mehr Komfort, mehr Technik



Trend 1: Große bodengebundene Fenster lassen viel Tageslicht herein. Und sparen im Winter viel Heizenergie. Bild: Somfy

Große Glasflächen, smarte Steuerung und elegante Farben - beim Fensterkauf rücken Design-Aspekte immer stärker in den Fokus. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) stellt fünf aktuelle Trends vor, die das Design von modernen Fenstern prägen.

Trend 1: Mehr Transparenz in der Gebäudehülle - Fenster werden größer

Dieser Trend hält seit Jahren an: Neue Fenster werden immer größer - und vereinen Hebe-Schiebetüren sowie bodengebundene Fenster und Türen. VFF-Geschäftsführer Frank Lange erklärt: „Der Trend zu größeren Fensterflächen spiegelt den Wunsch der Menschen nach Helligkeit, Weite und Ausblick wider. Wir halten uns heutzutage viel mehr in Innenräumen auf als früher. Dement-

sprechend möchten die Menschen möglichst viel Tageslicht in ihre eigenen vier Wände holen. Das erzeugt ein Gefühl von Offenheit und Verbindung zur Außenwelt.“ Möglich macht dies der technische Fortschritt: Moderne Fenster sind energetisch hoch effizient, so dass selbst über größere Glasflächen nur unwesentlich an Wärme verloren geht. Scheint die Sonne darauf, erwärmen diese Fenster sogar an kalten Tagen den Innenraum - ein Beitrag zur Energie- und Kostenersparnis. Für den Sommer sind Sonnenschutzverglasungen, Markisen, Rollläden oder Außenjalousien bei großen Fenstern aber besonders wichtig. Sie verhindern, dass sich Innenräume an heißen Tagen unangenehm aufheizen. „Denken Sie bei der Planung neuer Fenster deshalb auch

HÜNDGEN
ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z
Containerdienst · Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 55 / 94 30-0 Fax -62 Telefon 0228 / 76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 · Gewerbepark IPAS · 53881 Euskirchen
Telefon 02251 / 79 45 21-0 · Telefax 02251 / 79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Radlader – in verschiedenen Größen



Trend 2 & 3: Der Garten wird zum erweiterten Wohnzimmer mit großen Hebe- und Schiebetüren. Die Profile sind in silbergrau gehalten. Bild: WERU

RUND UM MEIN ZUHAUSE

an den passenden Hitzeschutz", rät Lange.

Trend 2: Grenzen zwischen Drinnen und Draußen lösen sich auf

Große Fensteranlagen zur Terrasse hin gehören schon länger zum Standard bei Einfamilienhäusern. Häufig kommen hier großflächige Hebe- und Schiebetüren oder bogenbundene Fenster oder Türen zum Einsatz. Diese Schiebekonstruktionen bieten eine größere Türöffnung als Fenstertüren und können beinahe die gesamte Fensterfront leichtgängig verschwinden lassen.

„Die Glastür gleitet zurück und schon erweitert sich das Wohnzimmer auf die Terrasse und den Garten. Das schafft einen fließenden Übergang zwischen Drinnen und Draußen und entspricht dem Bedürfnis der Menschen, viel Luft und Licht in den Innenraum zu lassen - gerade, weil der Alltag vieler Menschen nurmehr in Innenräumen stattfindet“, erklärt Fensterexperte Lange die Beliebtheit von Schiebetüren.

Trend 3: Vielfalt der Rahmenoberflächen - Grau sticht weiß

Jahrzehntelang waren Fenster in Weiß gehalten. Heute sind dunkle oder graue Töne stilprägend: Matte Oberflächen in Anthrazit oder Umbragrau liegen wie in anderen Bereichen auch bei Fenstern schwer im Trend. Das verströmt technische Eleganz und erinnert an das Bauhaus-Design. Dabei spielt das Material des Fensterrahmens keine Rolle. Eine farbige Ausführung ist bei Holz-, Aluminium- und Kunststofffenstern gleichermaßen möglich.

Wichtig bei Hitze: Dunkle Farben heizen sich durch Sonneneinstrahlung deutlich mehr auf als helle. Gerade bei dunklen Rolladenprofilen sollten sich Verbraucher gründlich informieren, ob die Funktion und Langlebigkeit der Rolladen nicht durch Überhitzung beeinträchtigt werden könnte. Im Zweifelsfall sollte man sich immer an einen Fachhändler wenden.

Trend 4: Schlanke Profile für mehr Glas

Fortschritte in der Materialtechnik lassen Rahmen und Fensterflügel immer schmäler werden. Dadurch vergrößert sich der Glasanteil und das Fenster lässt mehr Tageslicht hinein. Das bringt auch einen Energiespareffekt mit sich:

Moderne, gut gedämmte Fensterflügel lassen an sonnigen Tagen mehr Sonnenwärme hinein als entweichen kann. Dies ist ein wirkssamer Beitrag, um im Winter Heizkosten zu sparen.

Aber auch beim Design gibt es Unterschiede: Rahmen und Fensterflügel schließen häufig leicht versetzt, andere sogenannte „flächenbündige“ Konstruktionen lassen Flügel und Blendrahmen zu einer Ebene werden. Gegliedert ist diese nur durch einen schmalen Spalt. Diese reduzierte Optik entspricht dem aktuellen Haustürendesign, bei dem große Flächen mit wenigen Linien strukturiert werden. Es gibt zudem geklebte Flügelkonstruktionen, bei denen das Profil des Flügels gar nicht mehr zu sehen ist und optisch hinter dem Blendrahmen verschwindet. Dadurch sehen Festverglasungen und Flügel von außen nahezu identisch aus. Ein weiterer Vorteil: Die Glasfläche wird nochmals größer.

Trend 5: Automation - das Smart Home hält Einzug

Smart-Home-Systeme beziehen zunehmend auch die Fenster ein. Besonders automatische Lüftungssysteme setzen sich durch. Sensoren messen Temperatur und Luftfeuchtigkeit und lüften bei Bedarf über in die Fenster integrierte, automatische Lüfter. Für den Sommer kann der Sonnenschutz über entsprechende Sensoren automatisch hoch- und runtergefahren werden und verhindert so die Überhitzung im Gebäude.

Auch das Öffnen und Schließen der Fenster - etwa bei Regen - kann das Smart Home übernehmen. Besonders praktisch ist das beim Verlassen des Hauses. Auf Befehl per App oder automatisch beim Abschließen der Haustür, werden auch alle Fenster des Hauses verriegelt. So bleibt kein Fenster versehentlich offen - ein Plus für Sicherheit und Energieeffizienz. Ein interessanter Nebeneffekt: Bei automatisch gesteuerten Fenstern kann der herkömmliche Griff auch entfallen.

Und die Entwicklung geht weiter: Schaltbare Gläser, die sich per Knopfdruck abdunkeln oder milchig schalten lassen, bieten Sicht- und Sonnenschutz auf Wunsch - im Premium-Segment ist das bereits verfügbar.

Expertentipp: Fördermöglichkeiten nutzen

Für lohnende Maßnahmen an Fenstern und Türen sollten Sie sich unbedingt nach staatlicher Förderung von Bund, Ländern und Gemeinden erkundigen. Welche Pro-

gramme für welche Immobilie und welches Projekt passen können, zeigt schnell und zuverlässig der kostenlose Fördermittel-Assistent des VFF.

Verband Fenster + Fassade e.V. (VFF)

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12
53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63

Termine nach Vereinbarung



zaunbau  **Koll**
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75

kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 27. Juni**Schloss-Apotheke**

Kölnstraße 45, 50321 Brühl, 02232/49000

Samstag, 28. Juni**Balthasar-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl, 02232/945550

Sonntag, 29. Juni**Frohnhofer Apotheke Dr. Braun**

Frongasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim, 02254/7204

Montag, 30. Juni**Walburgis-Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Dienstag, 1. Juli**Kloster-Apotheke**

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254/81300

Mittwoch, 2. Juli**Dahlien-Apotheke**

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Donnerstag, 3. Juli**Donatus-Apotheke**

Königstraße 63, 53332 Bornheim, 02222/2503

Freitag, 4. Juli**Ville-Apotheke**

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Samstag, 5. Juli**Apotheke im Erftstadt-Center**

Holzdam 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Sonntag, 6. Juli**Apotheke am Bürgerplatz**

Theodor-Heuss-Straße 21, 50374 Erftstadt, 02235/42002

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

| | | |
|-------------------------------|--|---|
| • Polizei-Notruf | 110 |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |



TIERARZT-NOTDIENSTE im Kreis Euskirchen

Samstag, 28. Juni**Tierarztpraxis Pankatz**
Schleiden, 02444/3125**Sonntag, 29. Juni****Tierarztpraxis Kannengießer**
Kall, 02441/1793**Samstag, 5. Juli****Tierarztpraxis Weilerswist**
Weilerswist, 0178 536204**Sonntag, 6. Juli****Tierarztpraxis Stieglitz**
Nettersheim, 02486/911 411**Samstag, 12. Juli****Tierarztpraxis Lux**
Euskirchen, 02251/2902**Sonntag, 13. Juli****Tierarztpraxis Pankatz**
Schleiden, 02444/3125

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker
0176 5008 7394

• **Heimweg-Telefon**
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung
• Kanal-TV-Untersuchung
• Dichtheitsprüfung
• Kanalsanierung mit Inlinertechnik
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortstarif)

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

Die Bestatter
E.ERNST GMBH
A. Grahl & Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
✓ Bestattungsvorsorge
✓ Sterbegeldversicherungen
✓ Verabschiedungsräume
✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Dieter JoistenSchleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de**Bestattungen Becker**Wenn Sie uns brauchen,
sind wir für Sie da –
jeder Zeit

022 54 / 72 77

Bestattungen Becker GmbH • Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.

Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

J

JUNGFER
Bestattungen

- Erd-, ■ Feuer-, ■ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254 - 96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 82 – Weilerswist

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 11. Juli 2025
Annahmeschluss ist am:
04.07.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Natalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Frank Sehr
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebels
Bündnis 90 / Die Grünen
Karl-Heinz March
UWV Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper
SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> SOMMER-ANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992
M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Kaufgesuch

Ankauf von:

Trödel, bis hin zu Hausauflösungen & Entrümpelungen, Nachlässe. Schmuck, Uhren, Münzen, Militäria WK1 WK2, Porzellan & vieles mehr, Einfach alles anbieten. Ein Anruf, der sich lohnt. Tel: 02241 9053724. Mirkos

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Rund ums Haus

Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus
wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapeten, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit. Tel.: 01578 71 517 34

Gartenservice

Hecken- / Baum- / Gehölzschneid, Rasenmähservice, Baumfällung, Hochdruckreinigung, Objektservice

Tel. 0174 5669231, 0151 2319787



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab **52,00***

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Suche
renovierungsbedürftige
Wohnung
zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

 **HeimWert**



wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Dörkum, Hauswiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**39 Jahre in Weilerswist****AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH****SUZUKI-Servicepartner seit 1989**GEWERBEGEIBET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

DIE WERKSTATT

Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzeitig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte. Das verlangt auch der Paragraf 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benutzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je

nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht?

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Letztere Frage ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)

AUTO HAUS HÜCK

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanen
Reifendienst • Klimaservice

www.autohaus-hueck.de**Neu- und Gebrauchtwagen**
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



Economy Service

Autohaus
Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

K & K**A. Kaparovski**www.kuk-autofit.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

St. Seb. Schützenbruderschaft Vernich 1867 e.V.

Schützen- & Volksfest Vernich 5. - 7. Juli 2025

Samstag 5. Juli

- 17:00 Uhr Umzug mit Abholung unserer Majestäten sowie Ehrengäste unter Mitwirkung des Musikverein Eifelland und der Musikkapelle Wenns/Tirol
20:00 Uhr Tanz und Stimmung mit DJ Gregor Krebs

Sonntag 6. Juli

- 09:30 Uhr HL. Messe auf dem Schützenplatz
anschließend Frühstück mit der Musikkapelle Wenns/Tirol
14:00 Uhr Großer Festumzug mit Parade an der Kirche
Nach dem Festzug:
Schießen auf Preis-, Haupt- und Ehrevogel,
Platzkonzert mit dem Musikverein Eifelland & der Musikkapelle Wenns/Tirol
Kaffee und Kuchen
Hüpfburg sowie Besuch von Stitch
20:00 Uhr Königsschall zu Ehren unserer Majestäten im Festzelt
Stimmungsband "the 2 4 music"
22:00 Uhr Auftritt Druckluft

Montag 7. Juli

- 10:00 Uhr Kranzniederlegung an der Kirche
zur Ehrung der Gefallenen
anschließend Frühstück für Alle im Festzelt
Konzert mit der Musikkapelle Wenns/Tirol
12:30 Uhr Erbsensuppen-Essen im Festzelt
ab 13:00 Uhr Schießen um die Würde des neuen Schützenkönig, König der Inaktiven,
Schützenliesel sowie der Jung-, Schüler- & Bambiniprinen
Musik mit der Musikkapelle Wenns/Tirol
20:00 Uhr Krönungsschall zu Ehren unserer neuen Majestäten im Festzelt
mit der Stimmungsband "the 2 4 music"

DRUCKLUFT

Alle sind herzlich eingeladen, einige
frohe Stunden in der schönen
Atmosphäre unseres Schützenplatzes
an der Erft zu erleben.

Wir freuen uns auf ihren/deinen Besuch.



Majestäten 2024 - 2025



An allen Tagen: Eintritt Frei!

STIHL®

Fachhandel für Rasen-, Garten- und Forstgeräte

Autohaus
Krämer

Inh. Albert Wienhues e.K.

Kölner Straße 189

53919 Weilerswist

Tel. 02254 - 1670

www.autohaus-krämer.de

Hensberg
Holz- Dach & Trockenbau

Peter-Vey-Straße 10 | 53919 Weilerswist (Groß-Vernich)

Mobil: 0171 / 20 48 406 | E-Mail: q.hensberg@t-online.de